

# ZERTIFIKAT

## Certificate

**EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG**  
EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

**Zertifikat-Nr.: BAF-MUC 03 07 644038 009**  
Certificate No.:

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

**Landis & Staefa Produktion GmbH  
76437 Rastatt**

*Name and Postal Address of Manufacturer:*

Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.

*We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.*

**Produktart**  
*product category*

**Ölfeuerungsautomat mit Fotowiderstands-  
Flammenfühler oder mit UV-Flammenfühler**

**Typ, Ausführung**  
*type, model*

**LOA...**  
Ausführungen siehe Seite 2

**Prüfgrundlage**  
*basis of examination*

**Grundlegende Sicherheitsanforderungen der Richtlinie  
97/23/EG des Europäischen Parlaments und Rates vom  
29.05.1997 (Druckgeräte-Richtlinie), Anhang I für Ausrü-  
stungsteile mit Sicherheitsfunktion gemäß Artikel 3  
Nummer 1.4  
DIN EN 230:1991-05**

**Prüfbericht Nr.**  
*test report No*

**C-F 1175-01/03 vom 2003-07-14  
TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb**

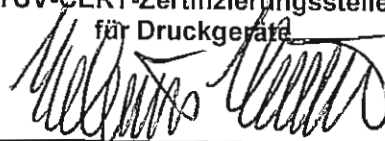
**Fertigungsstätte**  
*manufacturing plant*

**Landis & Staefa Produktion GmbH  
76437 Rastatt**

(Ort, Datum)

München, 2003-07-14

**TÜV Süddeutschland  
Bau und Betrieb GmbH  
TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte**



Benannte Stelle, Kennnummer 0036

Bitte beachten Sie die umseitigen Hinweise.

TÜV Süddeutschland  
Bau und Betrieb GmbH  
Westendstraße 199  
80686 München

Tel.: (089) 51 90 - 10 27  
Fax: (089) 51 90 - 33 07  
E-Mail: feuerung@tuev-sued.de

Mitglied der  
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE

Das Zertifikat gilt für folgende Ausführungen:

Ausführung	Vor- spülzeit	Sicherheitszeit Anlauf	Betrieb	Öldurch- satz	Flammenfühler Typ	Bemerkungen
LOA 14.171B2...	13 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1... IRD1010	identisch mit LOA 24.171B2...
LOA 24.171B2...	13 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1... IRD1010	
LOA 24.173A2...	13 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1... IRD1010	
LOA 24.174A2...	13 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1...	
LOA 24.571C2...	6 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1... IRD1010	für Schnell- dampferzeuger
LOA 26.171B2...	13 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1... IRD1010	mit Fernentriege- lung
LOA 36.171A2...	13 s	10 s	1 s	< 30 kg/h	QRB... / QRC1...	mit Fernentriege- lung
LOA 44.252A27	25 s	5 s	1 s	beliebig	QRB... / QRC1...	auch für WLE

Bemerkungen:

Für den Einsatz der Ölfeuerungsautomaten sind die nachstehenden Bedingungen zu beachten:

1. Das Gefährdungsrisiko bei äußerem Brand sowie bei Belastungen durch Verkehr, Wind und Erdbeben ist abhängig von der Einbausituation und dem Aufstellungsort des Druckgerätes gegebenenfalls gesondert zu beurteilen.
2. Die notwendigen Daten zur korrekten Montage, Verschaltung, Inbetriebnahme, für den Betrieb und die Wartung des Feuerungsautomaten sind in die entsprechenden Anweisungen des Brenners in der jeweiligen Amtssprache des Empfängerlandes aufzunehmen.
3. Beim Einbau der Ölfeuerungsautomaten sind die erforderlichen Maßnahmen hinsichtlich des Berührungsschutzes auszuführen. Dabei muss die Mindestschutzart IP 40 – bzw. IP 54 für den Gebrauch in Freiluft – gemäß EN 60529 sichergestellt sein.

